FREE • GRATIS

La Prensa Texas

VOL. 4 • NUM 15 www.LaPrensaTEXAS.com 11 de Abril de 2021

Favor Con Favor Se Paga

La Prensa Texas

This grass roots publication is the life source for a community that is not easily afforded viable access to diverse and accessible media. San Antonio and the surrounding counties have become accustomed to relevant news brought to them in both English and Spanish since 1913.

Yvette Tello
Interim Publisher
y.tello@laprensatexas.com
Ramon Chapa Jr.
Community Publisher
r.chapa@laprensatexas.com
Roxanne Eguia
Editor In Chief
r.eguia@laprensatexas.com
Nicodemus Gonzalez
Graphic Designer
Dr. Ricardo Romo
Contributors
info@laprensatexas.com
José I. Franco
Editor Español
Maria Cisneros
Sales Representative
Angelica Torres
Account Executive

Community Sponsor:

WESTSIDE DEVELOPMENT CORPORATION

La Prensa Texas, Inc., is a Texas non-profit Corporation. We are under new management and not affiliated with La Prensa Foundation, Inc.; La Prensa Publications, Inc.; La Familia Duran;Duran Duran Inc.; or any of the Tino Duran family companies. We are not responsible for, nor will we be liable for the acts, omissions or debts of La Prensa Foundation, Inc.; La Prensa Publications, Inc.; or any of the Tino Duran family companies.

La Prensa Texas San Antonio is published once a week by La Prensa Texas Inc. San Antonio, Texas (210) 686-0600. Subscription price in the U.S.A. $125 per year (52 issues). The opinions expressed in the editorials of this publication represent the positions and ideology of this newspaper; the opinions expressed by writers and guest columnists are not necessarily the opinions of the management staff or ownership of this newspaper; the contents of which they are solely and exclusively responsible for. Letters from our readers are welcome and will be published, subject to space availability so long as they are signed and have a proper return address. All letters will be reviewed and edited for offensive language, libel, slander, defamation, proper grammar, spelling, and accuracy, according to our style. La Prensa Texas Inc. is not responsible for advertisements that may be deceitful or fraudulent, and does not guarantee in any way the products or services offered, of which only the advertiser is responsible.
All Rights Reserved. Published and printed in the United States of America.

Let's Talk About It

Vaccine Time

By Yvette Tello

The time has come where I now qualify to get vaccinated. I have battled with this decision. My biggest concern is that I react to almost everything; Motrin, Midol, Claritin. So, if there are side effects, I am sure to get them. I also have an issue about vaccines since my grandson reacted to one. That vaccine changed our lives and I guess I'm still dealing with that. So, I threw in the towel and decided to schedule myself. I haven't known anyone personally that has suffered any major side effects. I'm scheduled for a Moderna vaccine today. I've been told this is the most likely of them all to give me side effects. I decided to do this now after much thought and consideration because I am a mother, grandmother, and a community servant. I expose myself often and I could expose my family and my community. I have to think of the bigger picture and not just myself. I know I have to do my part. I will say that I'm worried and not 100% comfortable with my decision but I know it's the right thing to do. I don't want my family to lose me to this virus. I have to lead by example. I have been told to stay hydrated and drink ibuprofen before getting vaccinated. Any tips on before and after is greatly appreciated.. What are your thoughts? Let's talk about it…

Darwin Walker: "Very well said! You made the right decision"

Kellie Williams Smith: "I know 2 people who got bell's palsy w Moderna . One still has it. Everyone posts about reactions w 2nd shot no matter which one it is."

Otilia Dela Cruz Lozano: "I was just as nervous as many other people. I decided to get the vaccine for myself, my family and especially for my job. I took tylenol before the vaccine and of course the body reacts to it, it was just a little pain from head, I took tylenol days after the vaccine and thank God I'm fine. first God you will be fine, I'll be praying for you."

Steven Espinoza: "I pray you have no reactions. I've known two people that died from the second shot. So my advice is don't hesitate at all if symptoms are severe. Delays can be fatal."

Jackie Perez: "I was in the same boat! Very reluctant but eventually took advantage when my employer provided the opportunity. Don't let your scepticism and mind get the best of you and make you suspect you feel a little something when you might not!"

Lydia Curran: "Just get it you'll be fine. You're overthinking it. I got mine. The first one, I just had chills, not a big deal. The second one, I was fine. Seriously, just do it. You can do this. You'll be so relieved you did."

Cindy Salinas: "I took Tylenol one hour before and had side effects with second Moderna. I had a low grade fever and body aches and just took Tylenol for a couple days. Good luck and thanks for sharing"

Miguel Antonio DeHoyos: "Take Tylenol afterwards , that's best. Had a mild reaction to it. Slight headache and fatigue."

Kelly Narvaez: "I was told by the nurses on site not to do ibuprofen before as it reduces your body's reaction to the vaccine."

Jerry Rowray: "There are no guarantees in life. It's like buying insurance for your car; you might not ever use it but it's nice to have if you ever do. It is the same with vaccines. Did you get a flu, pneumonia or shingles vaccine ? These days we can't rely on ANYTHING made by man. If you want to worry about side effects of the vaccine or the chance of possibly dying from the disease it's up to you, it's your body. Since you haven't taken the vaccine's I mentioned, good for you. That shows you have a natural tolerance to disease. Good Texas stock."

Candy Yvonne: "Is it ideal to get the vaccine now that some news reports are saying it's only good for 6 months, if that?"

Thomas Mc: "Take a few Tylenol right after. Hit me a few hours later and was gone by 24 hours"

Cynthia Garcia: "You will be fine. I had read somewhere not to take any Tylenol or Ibuprofen before the shot, take it after"

Jay Viveiros: "All the people I know have had very little to no reactions. Maybe a little soreness."

Sandra Luna Perez: "Praying for you."

CELEBRATING Outstanding Hispanics CALENDAR 50 YEARS OF LATINO PRIDE

By Leonard Rodriguez

This column highlights inspiring stories of Latino leaders. For more than 50 years, Latino men and women have positively influenced the face of United States society. Let us celebrate these outstanding hispanics.

Cesar Romero

Voted best dancer and most handsome in high school, Cesar Romero made his motion picture debut in 1934 in "The Thin Man." Cast as "Valentino," Romero enjoyed a prolific film career that lasted well into the '60s. His role in the 1937 Shirley Temple film "Wee Willie Winkie" resulted in a 14-year contract with 20th Century Fox where he became famous starring in six Cisco Kid adventures. During the '50s and '60s, Romero became a popular guest on TV, landing the role of the Joker in "Batman" with Adam West. Before his death in 1994, Romero was honored with the Career Achievement Award at the Hollywood International Celebrity Awards Banquet and the Nosotros Golden Eagle Award for his success as a Latino in the entertainment industry.

About the Cover Art: Music Mural

Provided by
Paul Garson

Artist Statement:

"This was my piece for @riskitalljam here in San Antonio, TX. over the past weekend. This is my depiction of the Johann Strauss monument located in Vienna, Austria. Sharing culture, and hopefully inspiring a new generation of music/art lovers to reach further than what they currently know. □ Located at The Paintyard (500 E. Carolina)."

Johann Strauss II (born Johann Baptist Strauss; 25 October 1825 – 3 June 1899) was an Austrian composer of light music, particularly dance music and operettas. He composed over 500 waltzes, polkas, quadrilles, and other types of dance music, as well as several operettas and a ballet. In his lifetime, he was known as "The Waltz King", and was largely responsible for the popularity of the waltz in Vienna during the 19th century.

Culebra Road Transportation Study
TALLERES COMUNITARIOS VIRTUALES

La **Ciudad de San Antonio** está llevando a cabo el Estudio de Transporte de la Calle Culebra para identificar oportunidades para hacer de Culebra una calle más segura y amigable para los conductores, peatones y ciclistas.

Únase a nosotros en uno de los tres talleres de la comunidad virtual para compartir su visión del corredor y cualquier otra cosa que desee que el equipo de estudio considere. Hay tres talleres: dos en inglés y uno en español. Los tres presentarán la misma información. También puede realizar nuestra breve encuesta en línea para compartir su visión de calle de Culebra.

INGLÉS
martes 20 de abril de 2021
11 a.m. - 1 p.m.

INGLÉS
martes 20 de abril de 2021
5:30 - 7:30 p.m.

ESPAÑOL
jueves 22 de abril de 2021
6 - 8 p.m.

PARA REGISTRARSE, VISITE:
www.CulebraRoadWorkshops.org
Una vez registrado, recibirá el enlace apropiado para unirse su taller. Si tiene alguna pregunta, por favor llame a Linda Vela al (210) 349-3273.

CITY OF SAN ANTONIO TEXAS

Enfrentamiento de Intereses y el Papel del Dinero En Elecciones de SAISD
Por Julián Villarreal, PhD

Por Julián Villarreal, PhD
P16

Chingona Fire:
Keli Rosa Cabunoc Romero
Video by Natasha Gonzales

Transcribed by
Celinda De La Fuente
P13

Mini Miracles
#doitfordavid

By Roy Aguillon
P7

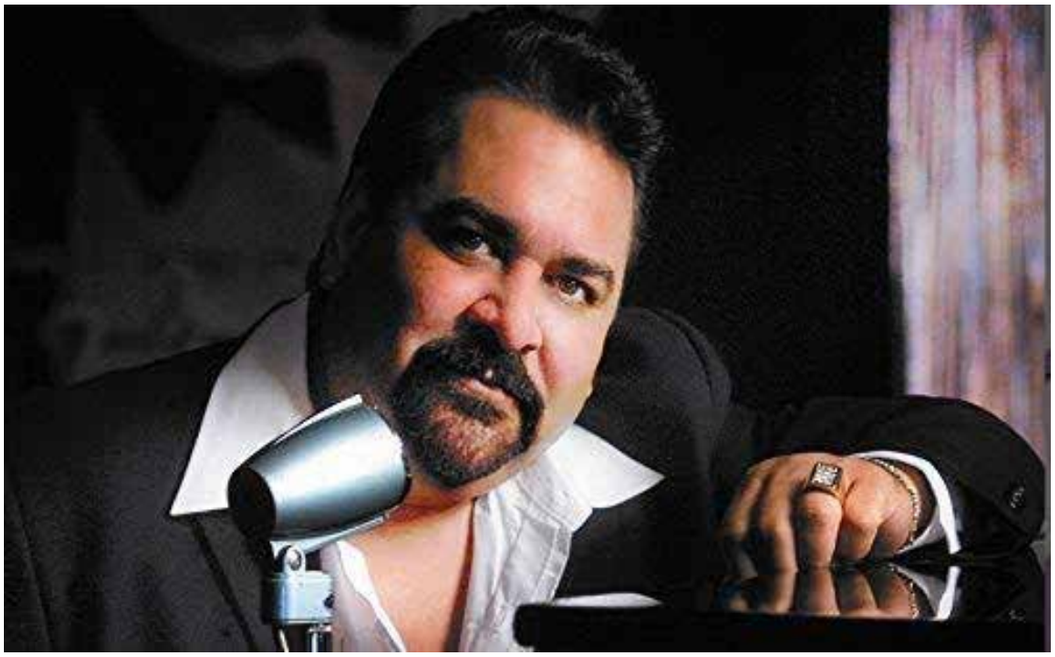
Juego De Estrellas Categoría Abierta 2021

Por Sendero Deportivo
P9

My Mestizo Family Crossed the Rio Grande: 1752

By Ricardo Romo, Ph.D
p10

Recuerdos with Ramiro "Ram" Herrera



Video by
Natasha Gonzales
Transcribed by
Celinda De La Fuente

You can't go through San Antonio Tejano weekend nights without knowing the names Emilio Navaira and Ram Herrera. They have graced us with their smooth voices and a lifetime of memories for decades and will continue to do so for generations to come. Music has always been in Ram Herrera's blood, so much so, even when asked what his life has been like, Herrera can't help but to answer in lyrical form stating, "It's been like the song says 'I've been up, I've been down' "

When he was a child, his madre put him up on the table at a party so he could sing.

"Canta, mijo, canta," she would urge.

"No, mom, no." his response, scared…timid. Yet, she stared at him the way a mama only can, speaking with her eyes, You better sing. And so, he sang a Beatles song, keeping the beat with his tiny foot and his eyes closed. Once he was done, his audience threw coins his way, thus beginning his journey into music.

Being too skinny for football, and too short for basketball, Herrera found his tribe with choir, where he continued to train and work on his skill. There, he met Emilio Navaira, and though they were opposites (Navaira the square, and Herrera the hippie) together, the two gained more popularity than any sports team in their school. Soon they began to see the product of stardom, not only fiscally, but by being recognized. After "Rosas Para Una Rosa took off", while giving a free concert at South Park Mall, the two were seemingly attacked by screaming fans. Herrera states, "they were pulling my hair...this is fame? I don't want this. This is scary." When are these two icons getting their own Netflix series?

From there, nothing was ever the same, and it was never for the money. He always sang because he loved it. Ramiro "Ram" Herrera, a True Man of the Gente.

LEGAL NOTICE

Application has been made with the Texas Alcoholic Beverage Commission for a Mixed Beverage Permit and Mixed Beverage Late Hours Permit License for Energon, LLC dba The Aquaduck, to be located 9214 Espada Rd. San Antonio, Bexar County, Texas. Officers of said corporation are Manuel Rivera, Manager and Jesus Castillo, Manager.

Inolvidable Y Concurrido Festejó Aguilista

Por Franco

Los dorados libros de récords en la histórica liga Colt 45, recientemente registró al bicampeón Águilas de Veracruz SA, cómo el club qué retuvo su banderín en la serie del playoff Semi-Pro, tras haberse adjudicado dos de los tres partidos pactados.

Luis Cerros, manejados y dueño dio la oportunidad de dirigir el tercer partido al primera base Héctor Campos, quién alineó un trabuco para salir adelante ante su acérrimo rival Indios de Nava del timonel internacional Juan Martínez (Pachin). La victoria se la anotó Juan Serrano, lanzador cubano ganador de mil batallas.

Lo interesante del segundo coronamiento fueron los apoyos que Cerros y Águilas recibieron de su base de seguidores, patrocinadores y el selecto grupo del chef Víctor Silva quien les cocinó una rica mariscada estilo Veracruz.

Luis Cerros contó con el respaldo de su esposa Maria, así cómo de sus hijos Derek, Luis Jr., y el menor Leonardo, quienes toda la temporada estuvieron acompañándolo en cada partido.

Por su lado el chef Silva, agradeció a sus primos y amigos porqué siguieron la serie dejando compromisos tanto al sur del Río Bravo y en Texas.

En la fotografía se hizo acompañar de Alberto Villanueva, su yerno "El Cowboy" Aubrey Harrell. Pichón Alarcón Gloria, José Martínez quién es bateador jonronero y el profesional Antonio Ramírez "El Morris", orgullo nativo de Palau, qué tiene fama jugando en la Liga del Norte de Coahuila.

Morris, una vez más alzó el trofeo en memoria de su progenitor Raymundo Ramírez "La Mila".

Los héroes del partido Choforo Jacome y Juan Serrano, recibieron felicitaciones y convivieron con todos los ahí reunidos, divirtiéndose admirando las muestras de afecto, del baño de champán y fans bailando con el trofeo.

"Todos hicieron lo propio para este gran festejo. La serie fue digna para el público y eso nos mantiene firmes para seguir adelante", dijo Cerros. En las fotos aparecen: Seguidores en las gradas, Luis Cerros con su esposa Maria.Fans con el equipo, Víctor Silva y sus primos y yerno El Cowboy. Víctor Mercedes "El Caminante", valioso con su ofensiva. Antonio Ramírez "El Morris", alzando el trofeo en memoria de su padre. (Fotos por

Need Health Insurance?
Now's the Time!
New Open Enrollment: Feb 15 - May 15
Healthcare.gov | 210-977-7997
CentroMed
enrollsa get Bexar covered.
Sponsored by
Methodist Healthcare Ministries of South Texas, Inc.

A los votantes calificados de la Ciudad de Alamo Heights, Texas

**AVISO DE UNA ELECCIÓN ESPECIAL
QUE CELEBRARA LA CIUDAD DE
ALAMO HEIGHTS, TEXAS**

HORA Y PROPOSITO DE LA ELECCIÓN. La Ciudad de Alamo Heights, Texas (la "Ciudad") celebrará una elección entre las horas de 7:00 A.M. y 7:00 P.M. el día sábado, 1 de mayo de 2021, en la Ciudad para el propósito de votar para la reautorización de un impuesto de ventas locales y uso en la ciudad de Alamo Heights como se describe más adelante.

CENTROS DE VOTACIÓN DEL DÍA DE LAS ELECCIONES. El Administrador de elecciones del Condado de Bexar está dirigiendo la elección para la Ciudad. Los electores pueden emitir su voto el día de la elección en cualquier centro de votación ubicado dentro del condado de Bexar. Las ubicaciones de todos los Centros de votación se pueden encontrar en el sitio web del Administrador de elecciones del Condado de Bexar en https: www.bexar.org/1568/Elections-Department. Los cuatro centros de votación más cercanos para los electores de la Ciudad para emitir su voto son:

Alamo Heights City Hall	6116 Broadway
Alamo Heights ISD Admin Office	7101 Broadway
Lion's Field	2809 Broadway
Terrell Hills City Hall	5100 N. New Braunfels

VOTACIÓN ANTICIPADA. Los electores pueden emitir sus votos anticipados en persona desde el lunes 19 de abril de 2021, hasta el martes 27 de abril de 2021, en los siguientes lugares de votación anticipada (sujeto a cambios):

Bexar County Election Department (Principal Lugar de Votación Anticipada) 1103 S. Frio
(DEAFLINK disponible)

Brookhollow Library	530 Heimer Road
Castle Hills City Hall (Community Room)	209 Lemonwood Drive
Cody Library	11441 Vance Jackson
Claude Black Center	2805 East Commerce
Collins Garden Library	200 North Park
Converse Senior Center (Old Converse City Hall)	405 S. Seguin Road
Copernicus Community Center	5003 Lord Road
Cortez Library	2803 Hunter Road
Encino Park Library	2515 East Evans Road
Great Northwest Library	9050 Wellwood
Helotes City Hall	12951 Bandera Road
Henry A. Guerra, Jr. Library	7978 W Military Drive
John Igo Library	13330 Kyle Seale Parkway
Johnston Library	6307 Sun Valley Drive
Julia Yates Semmes Library @ Comanche Lookout Park	15060 Judson Road
Kirby City Hall	112 Bauman Street
Las Palmas Library	515 Castroville Road
Leon Valley Conference Center	6421 Evers Road
Lion's Field	2809 Broadway
Maury Maverick, Jr. Library	8700 Mystic Park
McCreless Library	1023 Ada Street
Mission Library	3134 Roosevelt Ave.
Northside Activity Center	7001 Culebra
Northwest Vista College	3535 N. Ellison Drive
Palo Alto College (Performing Arts Center)	1400 W. Villaret Blvd.
Parman Library @ Stone Oak	20735 Wilderness Oak
San Antonio Community College (Victory Center)	1802 N. Main
Schaefer Library	6322 US Hwy 87 E
Shavano Park City Hall (Council Chamber)	900 Saddletree Ct.
Somerset City Hall	7360 E. 6th, Somerset
St. Mary's AT&T Center	1 Camino Santa Maria
Tobin Library @ Oakwell	4134 Harry Wurzbach
Universal City Library	100 Northview Drive
UTSA	1 UTSA Blvd.
Windcrest Takas Park Civic Center	9310 Jim Seal Drive
Wonderland Mall of the Americas @ Crossroads	4522 Fredericksburg

Las horas de votación anticipada en persona en los lugares de votación anticipada son las siguientes:

lunes, 19 de abril al viernes, 23 de abril de 2021:	8:00 a.m. a 6:00 p.m.
sábado, 24 de abril de 2021:	8:00 a.m. a 8:00 p.m.
domingo, 25 de abril de 2021:	Cerrado
lunes, 26 de abril al martes, 27 de abril de 2021:	8:00 a.m. a 8:00 p.m.

PROPUESTA OFICIAL. En dicha elección se someterán a votación la siguiente PROPUESTA, de acuerdo con las normas legales:

PROPUESTA DE LA CIUDAD DE ALAMO HEIGHTS

"La reautorización de un impuesto de ventas locales y uso en la ciudad en Alamo Heights a razón de la mitad de un por ciento para continuar proporcionando ingresos para el mantenimiento y reparación de las calles municipales. El impuesto finaliza el cuarto aniversario de la fecha de esta elección, salvo la imposición del impuesto es reautorizada."

FORMA DE LA BOLETA. Las boletas oficiales para dicha elección deberán prepararse de acuerdo con el Código Electoral de Texas, para permitir que los electores voten "A FAVOR" o "EN CONTRA" de dicha PROPUESTA, con boletas que incluyen toda provisión, señalamiento y lenguaje requerido por ley, y que dicha PROPUESTA se expresen sustancialmente como sigue:

PROPUESTA DE LA CIUDAD DE ALAMO HEIGHTS

□ A FAVOR

LA REAUTORIZACIÓN DE UN IMPUESTO DE VENTAS LOCALES Y USO EN LA CIUDAD DE ALAMO HEIGHTS A RAZÓN DE LA MITAD DE UN POR CIENTO PARA CONTINUAR PROPORCIONANDO INGRESOS PARA EL MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE LAS CALLES MUNICIPALES. EL IMPUESTO FINALIZA EL CUARTO ANIVERSARIO DE LA FECHA DE ESTA ELECCIÓN, SALVO LA IMPOSICIÓN DEL IMPUESTO ES REAUTORIZADA.

□ EN CONTRA

ELECTORES. Todos los electores calificados, residentes de la Ciudad tendrán derecho de votar en dicha elección.
****

Mini Miracles Grace the South Side Again with #doitfordavid

By Roy Aguillon

Eighteen-year-old David Martinez is a nonverbal Southsider, who for the last 5 years has been fighting a challenging bone infection called Osteomyelitis.

Every year for his birthday, his family would arrange for him to get the things he desired most; a limo ride, a chance to safely ride a horse and the opportunity to watch his favorite football team, the Harlandale Indians.

But each year, tragedy would strike right before or on his birthday, ripping away his dreams. Despite that, David stayed strong. He kept fighting. The doctors told him and his family that the antibiotics weren't working. Nevertheless, they persisted.

This month, a miracle occurred. David was finally able to beat the infection! La Prensa Texas wanted to celebrate him by giving him everything he's ever wanted.

Last Wednesday, at Harlandale High School, La Prensa Texas and our community network surprised David with a mini miracle. With the help of Tradelink Powered by ITEX, he got picked up in a luxury limo. He was escorted to Harlandale High School by a cadre of classic cars provided by Mister On Da Blvd.

Once he arrived, there were even more surprises in store for him. With the help of Harlandale ISD, David was greeted by the band, cheerleaders and his favorite football team. That's not all; thanks to Jaime's Ranch for Special Kids, David and his family were surprised with passes for a family outing where David can finally ride a horse.

David received a football signed by all the players as well as gifts from the volleyball team and cheerleading squad. David was then treated to a VIP car show and dinner.

La Prensa Texas loved making one young man's day. Please join us to help make more miracles happen for our community members. Contact digitalteam@laprensatexas.com to get involved.

COMISIÓN DE CALIDAD AMBIENTAL DE TEXAS

Aviso de un Permiso Federal Para Operación Preliminar

Permiso Preliminar Núm.: O3801

SOLICITUD Y PERMISO PRELIMINAR Paradigm Midstream Services - ST, LLC, 545 E John Carpenter Fwy Ste 800, Irving, TX 75062-3931, ha presentado una solicitud ante la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ, por sus siglas en inglés) para la renovación y revisión del Permiso Federal de Operación Núm. O3801 Solicitud Núm. 31300, para autorizar la operación de la Instalación de KM de East Central (KM East Centra Facility, en inglés), una instalación para la Extracción de petróleo crudo y gas natural. El área a la cual se refiere la solicitud está ubicada en Desde la intersección de US-57 S y FM 117 S en Batesville, viajas hacia el sur por FM 117 durante 18.3 millas, gire a la derecha en Loma Vista Rd y viajas al sur 2.4 millas hasta el sitio a la derecha en Batesville, Condado de Zavala, Texas 78017. Este enlace a un mapa electrónico de la ubicación general del sitio o de la instalación es proporcionado como una cortesía y no es parte de la solicitud o del aviso. Para la ubicación exacta, consulte la solicitud. http://www.tceq.texas.gov/assets/public/hb610/index.html?lat=28.786944&lng=-99.426388&zoom=13&type=r. Esta solicitud fue recibida por la TCEQ el 19 de octubre, 2020.

El propósito de un Permiso Federal de Operación es mejorar el acatamiento general con las normas que gobiernan el control de la contaminación atmosférica, claramente definiendo todos los requisitos aplicables como están definidos en el Título 30 del Código Administrativo de Texas § 122.10 (30 TAC § 122.10, por sus siglas en inglés). El permiso preliminar, si es aprobado, codificará las condiciones bajo las cuales el área debe operar. El permiso no autorizará construcción nueva. El director ejecutivo ha concluido la revisión técnica de la solicitud y ha hecho una decisión preliminar para preparar el permiso preliminar para la revisión y comentario público. El director ejecutivo de la TCEQ recomienda la expedición de este permiso preliminar. La solicitud de permiso, la declaración de base y el permiso preliminar estarán disponibles para ser revisados y copiados en la Oficina Central de la TCEQ, 12100 Park 35 Circle, Building (Edificio) E, First Floor (primer Piso), Austin, Texas 78753; la Oficina regional de TCEQ en Laredo, 707 E Calton Rd Ste 304, Laredo, Texas 78041-3887; y la Biblioteca pública de progresso memorial, 301 W Main St, Uvalde, Texas 78801-5528, empezando el primer día de la publicación de este aviso. El permiso preliminar y la declaración de base están disponibles en el sitio de la TCEQ: **www.tceq.texas.gov/goto/tvnotice**

En la oficina central y la oficina regional también puede revisar y copiar documentos pertinentes para el permiso preliminar, así como los permisos para la Evaluación de Nuevas Fuentes que han sido incorporados por referencia. Cualquier persona que tengan dificultades obteniendo estos materiales debido a restricciones para viajar pueden comunicarse con la sala de archivos de la Oficina Central al teléfono (512) 239-2900.

COMENTARIOS/NOTIFICACIÓN PÚBLICA Y AUDIENCIA. Cualquier persona puede entregar comentarios públicos sobre el permiso preliminar. Comentarios relacionados a la exactitud, lo completo, y lo apropiado de las condiciones del permiso pueden resultar en cambios al permiso preliminar.

Una persona que podría ser afectada por la emisión de contaminantes atmosféricos del área del sitio del permiso puede solicitar una audiencia de aviso y comentarios. El propósito de la audiencia de notificación y comentarios es para proporcionar la oportunidad para entregar comentarios sobre el permiso preliminar. El permiso puede ser cambiado en base a si los comentarios relacionados con el permiso

permiten el cumplimiento con el Título 30 del Código Administrativo de Texas, Capítulo 122 (ejemplos pueden incluir que el permiso no tiene todos los requisitos aplicables que correspondan o que no se cumplieron los procedimientos de aviso público). La TCEQ puede otorgar una audiencia de aviso y comentarios con respecto a esta solicitud si una petición por escrito es presentada dentro de los treinta días después de la publicación del anuncio en el diario. La solicitud de audiencia debe incluir la base de la solicitud, incluyendo una descripción de como la persona puede ser afectada por la emisión de contaminantes atmosféricos del área de la solicitud. La solicitud también debería especificar las condiciones del permiso borrador que son inapropiados o especificar como la decisión preliminar para expedir o denegar el permiso es inapropiado. Todos los asuntos razonablemente verificables deben ser planteados y todos los argumentos razonablemente disponibles deben ser entregados a no más tardar al final del período de comentarios públicos. Si se concede una audiencia de aviso y comentario, todos los individuos que presentaron comentarios por escrito o una solicitud de audiencia recibirán confirmación por escrito de la audiencia. Esta confirmación indicará la fecha, hora y lugar de la audiencia.

Comentarios públicos por escrito y/o peticiones para una audiencia de aviso y comentarios deberían ser presentados a la Comisión de Calidad Ambiental (TCEQ), Oficina del Secretario Oficial (Office of Chief Clerk), MC-105, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087, o por internet al www14.tceq.texas.gov/epic/eComment/, dentro de treinta días después de la fecha de publicación en el periódico de este aviso. Si se comunica electrónicamente con la TCEQ, favor de notar que su correo electrónico, tal como su dirección de correo doméstico, formarán parte del archivo público de la agencia.

Un aviso de la acción final propuesta que incluye una respuesta a los comentarios y denotando cualquier cambio al permiso preliminar, será enviado a todas las personas que hayan presentado comentarios públicos, una solicitud de audiencia o que hayan solicitado ser incluidos en la lista de correo. Este envío de correo también proveerá instrucciones para hacer peticiones públicas a la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés), para solicitar que la EPA se oponga a la expedición del permiso preliminar. Después de recibir una solicitud, la EPA solamente podrá objetar a la expedición de un permiso que no cumple con los requisitos aplicables o los requisitos del 30 TAC Capítulo 122.

LISTA PARA ENVÍO DE CORREO. Aparte de entregar comentarios públicos, usted puede solicitar ser incluido en una lista para envío de correo con respecto a esta solicitud al enviar su petición a la Oficina del Secretario Oficial (Office of Chief Clerk) a la dirección antes mencionada. Los que se encuentran en la lista para envío de correo recibirán copias de avisos públicos futuros (si hay) para esta solicitud enviados por correo por el Secretario Oficial.

INFORMACIÓN. Para más información con respecto a esta solicitud de permiso o el proceso de permisos, favor de contactar a la Texas Commission on Environmental Quality (Comisión de Calidad Ambiental de Texas), Programa de Educación del Público (Public Education Program), MC-108, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087 o llamar sin cargo al 1-800-687-4040.

Puede obtener más información sobre Paradigm Midstream Services - ST, LLC llamando a Sr. Don Luedtke al teléfono (214) 389-8194.

Fecha de Expedición: el 22 de marzo, 2021

BOLD ES... LOGRAR TUS OBJETIVOS

Ya seas el primero de tu familia en asistir a la universidad o busques dejar una huella en el mundo, alcanza tus metas con UTSA. Con más de 60 especializaciones enfocadas en la preparación profesional, así como con nuestro programa gratuito, *Bold Promise*, nunca ha habido un mejor momento para unirse a la familia Roadrunner.

utsa.edu/vamos

UTSA® CREATING BOLD FUTURES

MORE THAN A PHARMACIST

An innovator making lifesaving medications during a critical shortage.

EVERYDAY EXTRAORDINARY

For creating new drugs in critically short supply, Jennifer Rodriguez is more than a pharmacist. She's a pharmacist whose everyday innovative mindset developed an extraordinary plan for COVID-19 crisis management.

University Health

ThinkingBeyond.net

Juego De Estrellas Categoría Abierta 2021

Por Sendero Deportivo

El campo uno del estadio Potranco Baseball Field del artista Eloy Rocha quién tiene de presidente y compilador oficial al comentarista Simón Sánchez.

Va a ser la sede el domingo 11 de abril del tradicional Juego de Estrellas categoría Abierta 2021.

De acuerdo al señor Sánchez, las escuadras norte y sur serán dirigidas por los managers Nacho García y Catarino Obregón que tienen el mejor récord en ambas divisiones. Cardenales de García se encuentran invictos con foja de 7-0. Y Charros Potosinos de Obregón marchan con 6 triunfos y 1 derrota.

También participarán timoneles de los seis equipos restantes del circuito. Las competencias de campo comenzarán a las 11 am en las que jugadores elegidos participarán en las competencias del Home Run Derby. Correr las bases, tiros del receptor a segunda base y tiros del jardín central al plato.

El partido "All-Stars" será al punto de la 1pm. Por lo qué la invitación está abierta al público y seguidores de los ocho equipos qué integran la temporada de primavera 2021.

Resultados liga abierta: Potros derrotó 9-7 carreras a los Mets. Diablos forefrit a Águilas de Veracruz. Cardenales en el clásico de invictos le ganó a Charros Potosinos con pizarra de 4-3.

En el cuadrangular Masters mayores de 50 años Astros del scout Frank Torres venció 6-5 a Rangers de Benito Martínez.

En liga Veteranos sabatina, Sultanes SA de Gabriel Ruiz Sr., ex restaurantero apodado "La Puntada", que marchaba invicto con tres victorias perdió ante el reforzado Red Sox, con triunfo para el abridor derecho Alfredo Obregón, qué tuvo apoyo ofensivo llevándose la victoria por nocaut ante el estelar rival Gilbert Salazar, quién tuvo relevos de Israel González y Henry Pichardo.

"Buen partido Red Sox con su bateo oportuno nos ganó 16-1 carreras. Toño Garcia "Pimpollo" anotó para quitarnos la blanqueada con carrera producida por Leño Martínez", dijo Ruiz Sr.

"Alfredito (Obregón), lanzó para ganar. Vamos bien al cierre de la primera vuelta", indicó Pedro Espinoza, manager y jugador de Red Sox quién comparte responsabilidades con su coach y receptor Catarino Obregón.

En cerrado partido el campeón Cachorros de Nava derrotó a Mineros 9-8 carreras con triunfo para el relevista Víctor Vázquez quien entró al rescate del campeón lanzador derecho René Rodríguez. Por Mineros de Ramiro Morales y Juan Sánchez (El Rieleros Mayor), perdió el zurdo abridor venezolano Goyo Quintero.

Destacaron en el bateo, Freddy Rodríguez por Nava con elevado y toque de sacrificio qué remolcó las carreras que hicieron la diferencia. Mayito Ibarra, puso con imparable la pizarra 7-7 por Mineros qué lamentablemente sufrió la expulsión del timonel Ramiro Morales.

Rol de juegos Veteranos: 11am Cachorros vs. Red Sox

2 pm Missions SA vs. Sultanes. Descansa Mineros.

Al final del partido de Mineros vs. Nava, el jugador Chon Rodríguez y el patrocinador Gabriel Morales de Mineros recibieron felicitaciones por sus respectivos cumpleaños.

En las fotografías aparecen los cumpleañeros Morales y Rodríguez. Alacran Galindo, René Rodríguez. Rábano Becerra, El Caminante Víctor Mercedes y Benito Martínez. Servando Hernández, de Rieleros quién le dio una Buchanan's de regalo a Morales, Gabriel. Chuy Carmona, qué le regaló una copia (billete) con la imagen de Ben Franklin y Juan Sánchez.

Mineros y su base de patrocinadores y seguidores.

(Fotos por Franco).

My Mestizo Family Crossed the Rio Grande: 1752

By Ricardo Romo, Ph.D

South Texas, a U.S.-Mexico borderland region extending for nearly 300 miles along the Rio Grande, has one of the most profound concentrations of Mexican Americans in America. In nearly every one of its communities extending from the Rio Grande River to the Nueces River 50 miles north, Mexican Americans represent more than 90% of the population. Many of these communities are over 200 years old, several, including Laredo, were founded 250 years ago.

In my historical research of this region I recently discovered that the Sáenz branch of my family came with the original colonists that settled the region in 1750. I am not alone in claiming historical links to the early Spanish settlers, but in researching their history, I was unaware of the significance of these settlements to the future economy of Texas. Western historian Sandra L. Myres concluded that these settlers founded "a ranching frontier which was to become the 'cradle of the Western cattle business'."

The Spanish-Mexican communities of South Texas, extending today from Matamoros-Brownsville to Laredo-Nuevo Laredo along the Rio Grande, have their origins in the mid 1700s. The intrepid colonizer, Jose de Escandon, the Conde de Sierra Gorda, received a Spanish Crown commission in 1746 to settle the region. He recruited some 6,000 farmers and ranchers and their families from the northern provinces of Mexico, a region then referred to as the Seno Mexicano. The Seno Mexicano, a sparsely populated province of Mexico, extended from the Panuco River in Tampico to the headwaters of the San Antonio River.

Under Escandon the new colony was called Nuevo Santander and included the towns of Camargo, Reynosa, Revilla [Guerrero], and Mier on the south bank and Laredo and Rancho de Dolores on the north bank. In 1757, less than five years after the founding of new towns in Nuevo Sandander, official Spanish inspectors reported more than 80,000 heads of cattle, horses and mules and 300,000 sheep and goats in the region.

While teaching Texas history in Austin to 7th graders years ago, I encountered the chapter on Stephen F. Austin, "Father of Texas," who brought 300 colonists to Texas in the late 1820s and early 1830s. What was missing was the contribution of Mexican settlers.

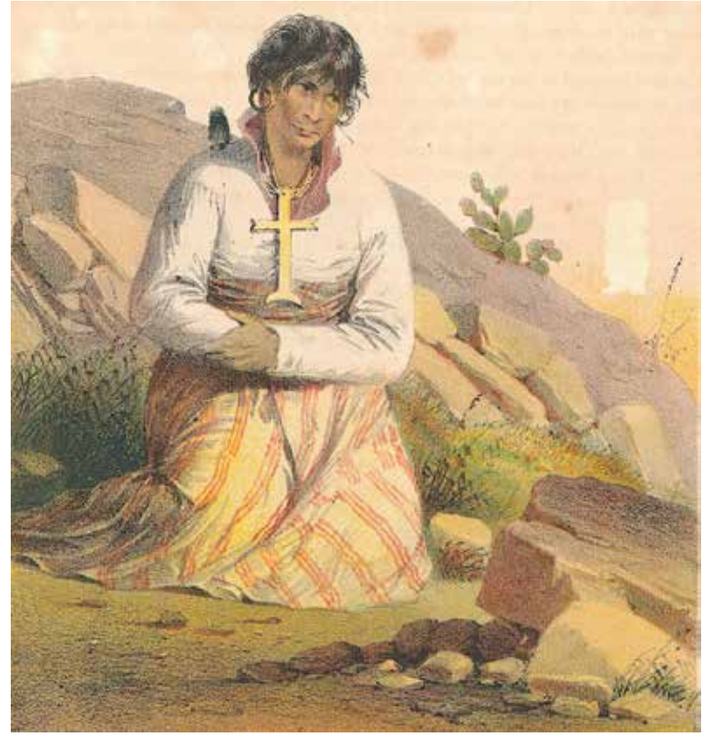
Texas Historian Donald E. Chipman is exemplary in recognizing the achievements of Escandon. Escandon, he wrote, "helped relocate more than six thousand Spaniards and congregate nearly three thousand Indians, and he helped lay the foundation of the cattle industry in the lower Rio Grande Valley." [Chipman, Spanish Texas]

By 1800, thousands of cattle roamed the plains of Texas and wild horses were plentiful. Most of us who taught history years ago, and even Texas school teachers today, had never heard of Escandon and few knew that he had been responsible for the first great migration to Texas and surrounding Mexican communities.

The Mexican province of Queretaro was Escandon's home base, and from there he recruited three thousand colonists. Among Escandon's colonization recruits from the Northern provinces of Cerralvo and Camagro were three Sáenz brothers, Juan Angel, Jose Miguel, and Jose Geronimo, descendants of my 10th generation great grandfather, Miguel Sánchez Sáenz.

I used numerous historical and genealogical sources to determine when and how the Sáenz family, my ancestors, arrived in South Texas. I was helped by the research done by Joel Rene Escobar y Sáenz in his book, Family History of Capt. Miguel Sánchez Sáenzand His Descendants, printed in 2002 by Munguia Printers of San Antonio. I grew up two blocks from Munguia Printers and visited often but only recently became aware of this book's existence. Mr. Escobar y Sáenz provided valuable information on research by Ramon Barrera regarding the founding of Roma-Los Sáenz.

Barrera, a native of Los Sáenz, has written an excellent history of the settlement of Roma-Los Sáenz, as the area was originally known. Barrera writes that the Sáenz colonists came from Mier, one of towns founded by Escandon on the Rio Grande River. Mier was founded in 1752 and was adjacent to Roma. The Sáenz brothers established residence in the Roma area in the mid 1750s. In 1767 these three brothers were granted Porciones by the "General Vista of 1767." Their ranches, Porcion 72, 73, and 74, were between the towns of Roma and Los Sáenz.



Native American chief of the Western American region. Romo collection.

According to Barrera's research and the Roma Bicentennial Committee, the "Villa de Los Sáenz" was founded in 1763, prior to the land distribution. The founding of Roma-Los Sáenz is confirmed by Jerry Thompson's excellent narrative, A Wild and Vivid Land: An Illustrated History of the South Texas Border. Thompson discovered that "During the Colonial Era, what is today Roma was claimed as porciones seventy-one and seventy-two under the jurisdiction of Mier. In these porciones, two ranches, Rancho de Los Sáenz and Rancho de Buena Vista, were established with families from Mier around 1760."

On May 13, 2021, I will be a moderator for a presentation at the Witte Museum by historian Armando Alonso of the life and achievements of colonizer Jose de Escandon. This invitation reminds me that history has many deep secrets and rich details we know little about. We do not always have all the facts about crucial events and important individuals. Escandon's contribution to Texas history is significant and has long been overlooked. Escandon's exclusion from many Texas secondary textbooks is a slight that needs to be remedied.

Community Storytellers Apply to Participate in Journalist in the Making Program

Journalist In the Making is for those interested in a career in local journalism. Through this La Prensa Texas program, you will learn the ins-and-out of the journalism industry from the first and oldest bilingual publication in the State of Texas, gain experience in print and digital journalism, and leverage our extensive community network to build a professional portfolio.

Community members can apply at this link: https://forms.gle/LtuSEcsHzyPiadWcA . Interviews have already begun and will continue throughout the month. The program will not offer any stipends, but participants can earn up to 20 percent commission of any advertisements they sell. Possible part-time employment may be available to community members who display outstanding production in the program.

Participants will be working with all journalism mediums including video, web, print, podcasting and photojournalism. Prominent local platforms, The Carpenters Apprentice, Norteno 210, Varrios with Values, Radioactive Podcast and Que Southside will provide support for participants by bringing them into their process and showcasing best practices for media delivery.

The program will begin this month and conclude in September, offering 10-15 hours a week of extremely flexible hours for participants. The program is project based and will require participants to go out in the community and collect stories. Support and supervision will be administered at the La Prensa Texas community office, located at the Maestro Entrepreneur Center in centro San Antonio.

Skills to learn

- Create articles for La Prensa
- Host interviews with local businesses/interesting stories
- Editing interviews to be published on all platforms
- Software skills for video editing
- Donor outreach for La Prensa
- Learn to create your own brand

Responsibilities:

- Scheduling interviews
- Hosting interviews and writing articles
- Recruiting donors for La Prensa
- Help all partners with interviews
- Maintaining a clean office
- HAVING A POSITIVE ATTITUDE (:

Required Skills:

- Social Media skills (Instagram, Facebook, Twitter, TikTok, Youtube)
- Microsoft/Google suite
- Basic data management of interviews
- Desire to write articulate articles for La Prensa newspaper
- BE ORGANIZED AND PUNCTUAL

Benefits:

- 20% of all Advertisement sales you make
- Potential part-time employment
- HUGE network of connections

Day-to-Day operations will include learning about the culture and history of La Prensa Texas, observing interviews, introduction to filming, learn how to edit interviews with our editor, learn how/where to post them, research businesses, learn how to administer sponsorships, learn about the board of directors for the nonprofit organization LPT, meet editorial team for the newspaper and publish an article in print.

SCAN ME

For more information please contact info@LaPrensaTexas.com

ALAMO COLLEGES DISTRICT
Purchasing & Contract Administration
Office: (210) 485-0100 Fax: (210) 486-9022

ALAMO COLLEGES DISTRICT BID/PROPOSAL INVITATION

The Alamo Colleges District is receiving sealed bids/proposals prior to 2:00 PM (CST), unless otherwise indicated, on the dates shown.

CSP #21A-008 Purchase of Group Life, Accidental Death & Dismemberment, Short and Long Term Disability Insurance
Deadline: May 4, 2021 at 2:00pm.

Specifications are available by visiting Alamo College's District website: www.alamo.edu/purchasing. For more information, contact Purchasing and Contract Administration 210/485-0100.

Need Health Insurance?

Now's the Time!

New Open Enrollment:
February 15th - May 15th, 2021

Schedule an Appointment Today:

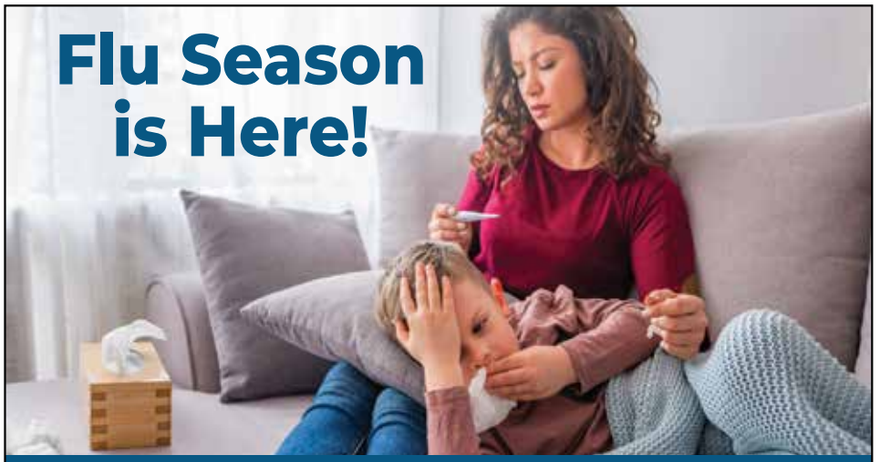
Online:
EnrollSA.com

By Phone:
210-977-7997

Please Note: To ensure we are doing all we can to protect our community, we are adjusting our service delivery in response to the Novel Coronavirus (COVID-19). We are currently providing remote appointments by phone. Limited in-person services are available by appointment only.

Or Apply Online at Healthcare.gov

CentroMed
Sponsored by Methodist Healthcare Ministries of South Texas, Inc.
enrollsa get Bexar covered.



Be Ready. We Can Help!

Flu Shots Available Now!

CentroMed
210-922-7000

SA PEDIATRICS
210-223-3543

Accepting Medicaid, CHIP, Medicare & most private insurances. Hablamos Español.

Call for an Appointment Today!

Home Loans Happen at Texas Community Bank

If you are buying or refinancing a new home, a second home or a retirement home, Texas Community Bank has a mortgage product for you! We also offer home improvement and home equity loans.

For information regarding our home mortgage products, please contact one of our Mortgage Department representatives at (956) 722-8333 or visit our website at www.tx-communitybank.com to send us an information request.

Texas Community Bank
Member FDIC

EQUAL HOUSING LENDER

LAREDO · SAN ANTONIO · SOMERSET · MCALLEN · BROWNSVILLE · DEL RIO · AUSTIN

WWW.TX-COMMUNITYBANK.COM

Member FDIC / Member Vision Bancshares, Inc.

Chingona Fire: Keli Rosa Cabunoc Romero

Video by Clint Westwood
Transcribed by
Celinda De La Fuente

Dancer, singer, musician, performer, and Professor are just a few titles for this Artivist (artist + activist). Keli Rosa Cabunoc Romero is now the newest and youngest board member of the Cesar E. Chavez Legacy and Educational Foundation (CECLEF) where she raises money for educational purposes and assists families in need on the Westside of San Antonio, to say the least. You can also catch her performing with El Tallercito de Son throughout San Antonio, or attend a free workshop on Tuesdays at Centro Cultural Aztlan, where you learn how to dance, sing, and even play Son Jarocho in the traditional manner. Not enough Keli Rosa Cabunoc Romero for you? Check out one of her free virtual Ballet Folklorico classes, again, at Centro Cultural Aztlan. Pre-Covid, you could also catch her on the stage performing as Emma Tennayuca, for instance. That's right, she is on a whole other toda Chingona level.

When she's not working with CECLEF or performing in one way or another, you can find her at her day job at Northwest Vista College in the field of Mexican American Studies (MAS), as a Profesora of Mexican American Fine Arts. Her research in MAS curriculum has been instrumental, not only to higher education, but to local high schools as well since the accreditation of MAS as an elective in recent years throughout the state of Texas. Thus, through her work, Profesora Cabunoc Romero is teaching our youth the true history of our ancestors. Chingona status to the max.

Keli Rosa Cabunoc Romero lives and breathes the Chicana flames. The very definition of Chingona, her fire burns bright. Watcha!

Comisión de Calidad Ambiental de Texas

Aviso Para un Permiso Federal Para Operar Preliminar

Permiso Preliminar Número: O2099

Solicitud y Permiso Preliminar, The Boeing Company, 375 Airlift Drive, San Antonio, Texas 78226-1976, ha presentado una solicitud ante la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ, por sus siglas en inglés) para la renovación del Permiso Federal de Operación (en adelante denominado el Permiso), núm. O2099, Solicitud núm. 30518, con el propósito autorizar la operación de The Boeing Company, una instalación de aeronaves. El área a la cual se refiere la solicitud está ubicada en 375 Airlift Dr. en la ciudad de San Antonio, Condado de Bexar, Texas. Este enlace a un mapa electrónico de la ubicación general del sitio o de la instalación es proporcionado como una cortesía y no es parte de la solicitud o del aviso. Para la ubicación exacta, consulte la solicitud. Puede encontrar un mapa electrónico de la instalación en: http://www.tceq.texas.gov/assets/public/hb610/index.html?lat=29.373888&lng=-98.569166&zoom=13&type=r. Esta solicitud fue presentada ante la TCEQ el Junio 4, 2020.

El propósito de un Permiso Federal de Operación es mejorar el acatamiento general de las reglas que gobiernan el control de la contaminación atmosférica, claramente definiendo todos los requisitos aplicables como están definidos en el Título 30 del Código Administrativo de Tejas § 122.10 (30 TAC § 122.10, por sus siglas en inglés). El permiso preliminar, si es aprobado, establecerá las condiciones bajo las cuales el sitio deberá operar. El permiso no autoriza construcciones nuevas. El Director Ejecutivo ha concluido el análisis técnico de la aplicación y ha preparado un permiso preliminar para la revisión y comentarios del público. El Director Ejecutivo recomienda que se otorgue este permiso preliminar. La solicitud de permiso, la declaración de base y el permiso preliminar estarán disponibles para ser revisados y copiados en la Oficina Central de la TCEQ, 12100 Park 35 Circle, Building (Edificio) E, First Floor (primer Piso), Austin, Texas, y en la Oficina Regional de San Antonio, 14250 Judson Rd, San Antonio, Texas 78233-4480 y Las Palmas Branch Library, 515 Castroville Rd, San Antonio, TX 78237, empezando el primer día de la publicación de este aviso. La declaración de base y el permiso preliminar estarán disponibles en la página de TCEQ:

www.tceq.texas.gov/goto/tvnotice

En la Oficina Central de la TCEQ y la regional también podrá revisar y copiar los demás documentos pertinentes al permiso preliminar, así como los permisos para el Examen de Nuevas Fuentes que han sido incorporados por referencia. Personas que tengan dificultades obteniendo estos materiales debido a restricciones para viajar pueden comunicarse con la sala de archivos de la Oficina Central al teléfono (512) 239-1540.

Comentarios/Notificación Pública y Audiencia. Usted puede presentar comentarios públicos por escrito sobre este permiso preliminar. Comentarios relacionados con la exactitud, lo completo, y lo apropiado de las condiciones del permiso pueden dar lugar a cambios al permiso preliminar.

Cualquier persona afectada por la emisión de contaminantes atmosféricos de este sitio puede solicitar una audiencia de notificación y comentarios. El propósito del aviso y audiencia de comentarios es el proveer la oportunidad para someter comentarios acerca del permiso preliminar. El permiso puede ser cambiado en base de comentarios sobre el permiso provee acatamiento con 30 TAC Capitulo 122 (ejemplos puede ser que el permiso no contiene todos los requisitos pertinentes o que los procedimientos del aviso público no fueron satisfechos). La TCEQ puede otorgar una audiencia de notificación y comentarios con respecto a esta aplicación si una petición por escrito es presentada dentro de los treinta días después de la publicación de este anuncio. La solicitud para una audiencia pública debe incluir las bases para la solicitud, incluyendo una descripción como la persona es afectada por los contaminantes de aire en el área de solicitud. La solicitud debe también especificar las condiciones del permiso preliminar que no son apropiadas o especificar como la decisión preliminar de otorgar o negar el permiso no es apropiado. Se deben plantear todas las cuestiones que se puedan determinar razonablemente y todos los argumentos razonablemente disponibles deben presentarse antes del final del periodo de comentarios publicó. Si se concede una audiencia y aviso, todas las personas que sometieron un comentario por escrito o audiencia recibirán un aviso por escrito. El aviso identificara la fecha, hora, y la ubicación de la audición.

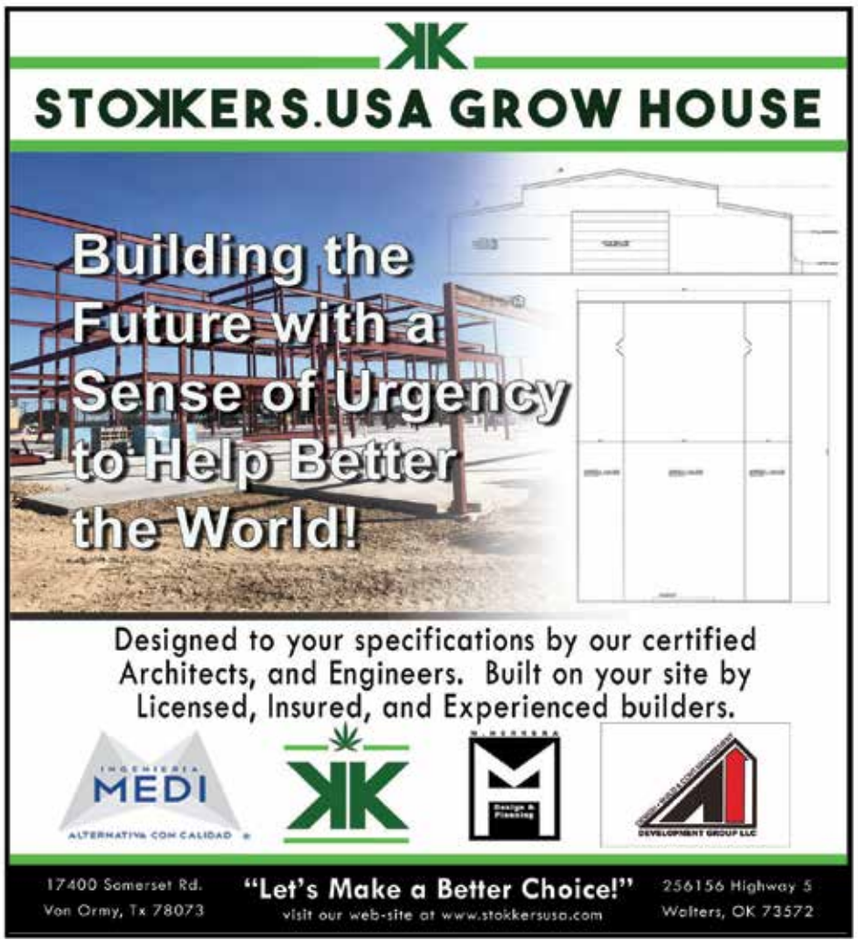
Comentarios públicos y solicitudes se deben entregar por escrito a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ, por sus siglas en inglés), a la Oficina del Secretario Oficial, MC-105, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087, o ya sea electrónicamente a www.14.tceq.texas.gov/epic/e/Comment/ y deben ser recibidos dentro de 30 días después de la fecha de la publicación de este aviso. Por favor este consiente que cualquier información que usted provee, incluyendo su nombre, número telefónico, dirección de correo electrónico y dirección física será parte de los archivos públicos de la agencia.

Una noticia de la acción final, incluyendo respuestas a los comentarios públicos y denotando cambios hechos al permiso preliminar, será remitida a todas las personas que hayan presentado comentarios públicos, solicitudes para audiencia o que hayan solicitado ser incluidas en la lista de correo. Esta noticia también proveerá instrucciones para hacer peticiones públicas a la Agencia Para la Protección del Medio Ambiente (EPA), solicitado la reconsideración de la acción final propuesta por el director ejecutivo. Al recibir una petición, la agencia EPA solamente podrá objetarse a la promulgación de permisos que no se acaten a los requisitos de sus reglamentos o a los requisitos de 30 TAC Capítulo 122.

Lista de Correo. Además de presentar comentarios públicos, puede pedir ser incluido en una lista de correo para recibir futuros avisos públicos sobre esta solicitud específica, al enviar una petición por escrito a la Oficina del Secretario Oficial en la dirección de arriba. Aquellos en la lista de correo recibirán copias de futuros avisos públicos (si los hubiera) enviados por correo de parte del Secretario Oficial para esta solicitud.

Información. Para más información sobre esta solicitud de permiso o sobre el proceso de permisos, por favor llame sin cobro al Programa de Educación del Público al 1-800-687-4040. Si desea información en español, puede llamar al 18006874040 Se puede obtener información adicional también de The Boeing Company al llamar a Sr. Felix Sanchez al número (210) 600-7322

Fecha de Expedición: Marzo 12, 2021



Skywalk en Robert LB Tobin Land Bridge Ahora Abierto

Nueva Función En Phil Hardberger Park Ofrece Una Vista De Ardilla

Por Megan Lagrone
Traducido por LPT

Los visitantes de Phil Hardberger Park ahora pueden experimentar la sensación de caminar entre las copas de los árboles gracias a una nueva característica que se inaugura este mes. El Skywalk es una pasarela elevada que se eleva suavemente a 18 pies del suelo, ofrece vistas espectaculares del dosel de los árboles y conecta a los peatones con la parte superior del puente terrestre Robert LB Tobin recién terminado.

"El Skywalk es una de las características más singulares del puente terrestre Robert LB Tobin. Me gusta describirlo como una tirolina impulsada por tus pies ". dijo el ex alcalde de San Antonio, Phil Hardberger. "Los visitantes obtendrán una vista de ardilla de los árboles y el suelo debajo, ofreciendo una nueva perspectiva del parque y sus habitantes animales".

El Skywalk de aproximadamente 1,000 pies de largo es la primera pasarela de este tipo construida en San Antonio. Con seis pies de ancho, toda la longitud es accesible para personas con discapacidades, y un área de asientos ofrece un lugar sombreado para relajarse y observar la vida silvestre. El Skywalk presenta un acabado de acero desgastado para combinar con las características del Land Bridge.

"Estamos emocionados de abrir el Skywalk, que ofrece un punto de vista único y accesible del parque para que todos los visitantes disfruten", dijo Homer García III, Director de Parques y Recreación.

La apertura del Skywalk marca la finalización de la construcción del puente terrestre Robert LB Tobin, que se inauguró en diciembre de 2020. El primer puente de este tipo diseñado para el paso seguro de la vida silvestre y las personas, la estructura se construye a través de los concurridos carriles de Wurzbach Parkway y unifica el parque de 330 acres en el scentro norte de San Antonio. Los peatones y los animales que atraviesan el Puente Terrestre tienen la experiencia de subir una colina tranquila, sin darse cuenta de la calzada que hay debajo.

Los visitantes pueden acceder al Skywalk desde la entrada del parque Northwest Military (8400 NW Military Highway) a través del sendero Savanna Loop o desde la entrada de Blanco Road (13203 Blanco Road) desde el sendero Water Loop y conectando con el Skywalk en la parte superior del Land Bridge. . Las bicicletas no están permitidas en el Skywalk, pero se pueden caminar a través del Land Bridge.

Para obtener más información sobre el puente terrestre Robert LB Tobin y el parque Phil Hardberger, visite philhardbergerpark.org.

Phil Hardberger Park es un parque de área natural de 330 acres en medio de un bullicioso núcleo urbano. Hardberger Park es un paisaje de aprendizaje con un salón de reuniones, aulas al aire libre, parques para perros, áreas de juego y kilómetros de senderos. El parque muestra las mejores prácticas en desarrollo a través de la captación de aguas pluviales, la energía solar, el diseño biofílico y el hábitat nativo.

Phil Hardberger Park Conservancy es una organización sin fines de lucro, dirigida por el ex alcalde Phil Hardberger, con la visión de crear y proteger el mejor lugar en el corazón de San Antonio donde las personas puedan experimentar el mundo natural.

Mayor Ron Nirenberg and Phil Hardberger credit Mike Farquhar

Land Bridge Photo Credit Justin Moore Airborne Aerial Photography

Pedestrians on Skywalk credit Mike Farquhar

Aerial featuring Skywalk - credit Justin Moore Airborne Photography

View of Land Bridge from Wildlife Blind - Credit Mike Farquhar

Right: Land Bridge Trail - Credit Mike Farquhar

Enfrentamiento De Intereses Y El Papel Del Dinero En Elecciones De Saisd

Por
Julián Villarreal, PhD

No cabe duda que nuestras entidades gubernamentales locales han vuelto un campo de batalla entre los intereses privados y el pueblo en donde suelen ganar los actores que más dinero e influencia tengan — es decir las grandes corporaciones y sus aliados neoliberales.

Cada dos años nos topamos nuevamente con las elecciones locales que siempre o casi siempre nos dejan con las ganas de ver algún cambio o por lo menos algo nuevo e inesperado. Tristemente en años pasados hemos visto una y otra vez como las elecciones locales son dominadas por las y los funcionarios actuales que buscan permanecer otro rato más en el poder o bien por un candidato o candidata perteneciente a alguna dinastía política (real o imaginada) o por el candidato predilecto de algún interés privado que busque lucrar de una manera u otra mediante el influyentismo. No es necesario citar un ejemplo en particular de este fenómeno, ya que los casos son tan obvios como abundantes. Y tal vez por esa razón es que vemos año tras año una pésima participación en las urnas que, en promedio, no rebasa el 15% en cuanto al porcentaje de votantes registrados en el padrón electoral. Cuando el gobierno ya no es del pueblo ni sirve al mismo, las elecciones —y hasta las propias instituciones— vuelven una farsa de la democracia.

Así que cuando vemos unas contiendas que sí despiertan pasiones entre miembros de la comunidad y donde hay candidatos que parecen tener un verdadero compromiso con el pueblo, nos alegramos. Tal es el caso de las elecciones para la junta de gobierno del distrito escolar independiente de San Antonio (SAISD, por sus siglas en inglés). En años pasados, estas contiendas han dado poco de qué hablar, pues en muchos casos los actuales funcionarios han sido electos sin oposición o se ha tratado de una contienda entre un candidato o candidata bien financiada que lleva años en la esfera pública contra un opositor desconocido con pocos recursos. Esta vez, tras varios años de enfrentamientos entre los actuales miembros de la junta de gobierno de SAISD y el sindicato de maestras, maestros, y personal escolar (San Antonio Alliance)—que en el último año alcanzaron un punto álgido debido a la controversia en torno a la pandemia, las políticas anti-COVID del distrito escolar, y su impacto en la salud de las y los maestros y estudiantes—el sindicato junto con una coalición de estudiantes y padres y madres de familia decidió apoyar a tres candidatas y un candidato con estrechos nexos al mismo sindicato y así desafiar de manera tajante a los actuales miembros de la junta, que en su mayoría han sido objeto de fuertes críticas por parte del sindicato y miembros de la comunidad. Cabe mencionar que mucha de la tensión entre la junta de gobierno y el sindicato se debe a un constante conflicto sobre la gestión del superintendente Pedro Martínez y sus políticas neoliberales que han provocado el cierre de escuelas y los despidos de maestros y personal escolar.

Si bien los asuntos en torno a la educación pública son complejos pues el gobierno estatal y su constante negligencia tiene un papel grande en el asunto, podemos ver cómo estas elecciones para la junta de gobierno han destilado algunos temas relevantes. Primero, hay un fuerte contraste entre los intereses privados, que apoyan la agenda neoliberal de la actual junta, y los intereses comunitarios colectivos que se ha manifestado en el activismo sindical y estudiantil. Segundo, se puede apreciar la creciente influencia del dinero en estas contiendas, pues el sindicato ha contribuido una suma importante de apoyos monetarios para promover a sus candidatos, y por otra parte los actuales miembros de la junta siguen contando con el apoyo de los grandes intereses privados, por ejemplo, el billonario Charles Butt y su fundación que contribuyen profusamente a una amplia gama de actores políticos. Es muy interesante ver que, por una parte, los candidatos sindicalistas, que son principiantes en la política, han despertado tanta energía en sus contiendas sin duda debido a su activismo. Sin embargo, hay que preguntarnos, ¿habrían recibido tanto interés del público y de los medios sus campañas si no hubieran contado con las contribuciones del sindicato? Por otra parte, los actuales miembros de la junta de gobierno de SAISD, que sin duda no despiertan la misma admiración del pueblo, tampoco estarían en el poder sin el respaldo de sus adinerados aliados del sector privado.

Es bueno que las y los sindicalistas hayan asumido un rol político más visible y fuerte y sin duda sus motivos para lanzarse a la política nacen de su compromiso con el pueblo. Es bueno contar con la fuerte presencia del sindicalismo en nuestras comunidades e instituciones para que la clase trabajadora tenga una fuerte voz en la toma de decisiones y el manejo del entorno laboral. La filantropía privada también tiene su papel pero nunca debe incurrir en el influyentismo.

Sin embargo, el papel de las contribuciones políticas es preocupante. Hay que siempre tener en cuenta que el dinero tiene efectos corrosivos en nuestra democracia, y no podemos permitir que el sufragio y el poder del pueblo sean suplantados por la influencia descontrolada y el dinero que tarde o temprano estarán al servicio de intereses privados. Nuestros distritos escolares enfrentan serias dificultades, muchas de ellas ligadas a la pobreza y la desigualdad racial, y parece haber una constante carencia de dinero y recursos. Sin embargo, durante la temporada electoral vemos una creciente ola de contribuciones a las campañas y candidatos, dinero que se esfuma en la publicidad. Obviamente, en una ciudad que cuenta con más de un millón de habitantes, el financiamiento de campañas políticas es necesario. Pero debemos preocuparnos por la falta de un sistema de financiamiento electoral público transparente que sería más equitativo y ayudaría a contrarrestar la creciente ola de grandes contribuciones políticas privadas. Si creemos en la democracia, hay que fortalecer y fomentar la participación ciudadana masiva mediante sistemas de votación alternativos como el voto aprobatorio, financiamiento público para campañas políticas, representación proporcional, y otros cambios que se podrían implementar a nivel municipal. Debe ser el pueblo el que decida y no los que más dinero e influencia tengan.

Coco Chops: The New Mexican Snack

Video by
Roy Aguillon
Transcribed by
Celinda De La Fuente

Chicharrones are a breakfast staple at any Mexican restaurant and a delightful crunchy snack in any household. But chocolate covered chicharrones? Yes, we have to say that one twice for the people in the back. Chocolate. Covered. Chicharrones. Don't knock it till you try it. I have personally tried three of their four flavors, which include: Milk Chocolate, Dark Chocolate, Dark Chocolate with Chili, and White Chocolate, and can attest to the ingenuity of the new snack which is [1] mas sabroso. Enrique Trevino is the man behind this mad idea. Though people told him he was crazy, and the very thought of chocolate covered pork rinds sounded disgusting, he ventured on this journey despite the negativity, and you can now purchase these snacks at local farmer's markets or contact them on instagram @ thoughtfulsnacks.

Trevino and his parents now work together, nonstop, to manage the continuous orders coming their way. They buy their pork skins wholesale and air fry so there is less fat. Trevino credits his dad with much of the work such as handling the orders and about 60% of the process of making the Coco Chops, including air-frying them and setting up at the farmer's market. Trevino's job is to cover the chicharrones in chocolate and package them. His mom will help sell them at the farmer's market. Every step is done with care. It's a beautiful thing to see familia come together, and work together for one purpose, for one goal.

What words of wisdom can manito, Enrique Trevino, impart on our readers? "Don't give up on your vision," Trevino states.

Even when his mom thought chocolate covered air-fried chicharrones seem gross, Trevino continued with his innovative idea. He leaves us with these words, "Don't give up, no matter how crazy the idea." So, for all of you [2]por todos los que están locos [3]Sigue Adelante!

[1]very tasty
[2]who are crazy,
[3]keep going forward!

LULAC Easter Basket Give Away

By Ramon Chapa Jr.

An amazing event! Easter basket give away to children sponsored by LULAC youth council 1124, LULAC councils 49447 and 22304.

Pictures say a thousand words and La Prensa Texas was there!

Entrevista Con El Senador Bryan Hughes Muestra Que El Votante Que Suprime El Proyecto De Ley 7 Del Senado No Se Mantiene Bajo Escrutinio

Por Charlie Bonner
Traducido por LPT

En una entrevista de CNN a principios de este mes, el senador estatal Bryan Hughes dejó en claro que su medida de supresión de votantes que fue aprobada el Senado de Texas la semana pasada, el Proyecto de Ley Senatorial 7, está diseñado para restringir el derecho a voto y que la justificación de su proyecto de ley no puede resistir un escrutinio estricto.

La presentadora de CNN, Poppy Harlow, señala que después de 22,000 horas de investigación por parte del fiscal general republicano de Texas, Ken Paxton, solo se encontraron 16 casos de irregularidades menores en todo el estado de Texas, de más de 11 millones de votos emitidos, y que hubo cero instancias de fraude electoral en el propio distrito de Hughes.

El único refugio de Hughes ante estos hechos es una vaga referencia a una investigación en curso derivada de las elecciones de 2018.

Harlow también presiona a Hughes sobre su afirmación de que el Proyecto de Ley del Senado 7 facilitaría la votación, una afirmación que Harlow señala acertadamente que "pone a prueba la credulidad" porque el proyecto de ley limitaría las horas de votación anticipada, eliminaría las urnas y prohibiría la votación desde el auto. Una vez más, Hughes evita responder la pregunta, afirmando erróneamente que el proyecto de ley "dejaría en claro" que cualquiera que esté en la fila para votar en el momento en que cierren las urnas todavía puede emitir su voto.

Harlow rechazó esta afirmación fácilmente, y señaló que esta protección ya existe y "ha sido parte del código electoral de Texas desde 1986".

Harlow también señala el descarado ataque racial de SB7, señalando que la mitad de los votantes que usaron el drive-thru en 2020 eran minorías raciales y que eliminar esta opción de votación específica suprimirá efectivamente las voces de estos votantes.

Hughes se niega repetidamente a responder la pregunta, la única opción disponible para alguien que se ha enfrentado a una clara evidencia de que la medida que están promoviendo es la supresión de votantes por objetivos raciales.

MOVE Fondo de Acción de Texas es una organización de base, no partidista, sin fines de lucro, que construye poder en comunidades juveniles subrepresentadas a través de la educación cívica, el desarrollo de liderazgo y la defensa de problemas.

La Prensa Texas

DIGITAL NEWS TEAM

THE PEOPLE'S NEWS